AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 12.10.2005
COM(2005) 478 végleges

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

A 27/2005/EK rendeletnek a hering, a grönlandi laposhal és a polip tekintetében történő modosításáról

(előterjesztő: a Bizottság)

INDOKLÁS

A 27/2005/EK tanácsi rendelet[1] rögzíti a 2005. évre a bizonyos halállományokra és halállomány-csoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeket és kapcsolódó feltételeket.

1. Az újabb tudományos szakvélemények szerint a Balti-tenger 30. és 31. alkörzetében a közösségi heringhalászati lehetőségeket 15 000 tonnával 86 856 tonnára lehet növelni . E mennyiségnövelést alkalmazni kell.

2. A 27/2004/EK tanácsi rendelet értelmében Litvánia nem kapott kvótát a grönlandi laposhal halászatára a IIa. körzetben, illetve a IV. és VI. alterületen. Ennek oka, hogy a bizottsági javaslat (COM 746 végleges) megszövegezésekor a litván halászoknak ezen övezetekben nem volt feljegyzett grönlandilaposhal-fogásuk. Mindazonáltal Litvánia tájékoztatást nyújtott arról, hogy a VI. alterület vizeiben történt halfogásokról vannak teljesítményadatai, azonban ezeket hibásan úgy jelentették be, mint a XII. alterületről származó fogásokat.

   A FAO megerősítette, hogy Litvánia helyesbítési kérelmet nyújtott be a 2001–2003 években történt grönlandilaposhal-fogás nyilvántartására vonatkozóan. A FAO szintén megállapította, hogy a 2001., 2002. és 2003. évekre vonatkozó, Litvánia által a Bizottságnak bejelentett mennyiségek – nevezetesen 3, 48, illetve 24 tonna a VI. területen, illetőleg 0, 0 és 2 tonna a XII. alterületen – azonosak azokkal az adatokkal, melyeket Litvánia hivatalosan bejelentett a FAO-nak.

   Ezek a teljesítményadatok 10 tonna grönlandi laposhalnak megfelelő kvótára jogosítják fel Litvániát a fent említett térségekben.

3. A halászati erőforrásoknak a fiatal tengeri élőlények védelmét biztosító technikai intézkedések révén történő megóvásáról szóló, 1998. március 30-i 850/98/EK tanácsi rendelet[2] a polip (octopus vulgaris) legkisebb fogható méretét 750 grammban határozza meg.

   A legkisebb fogható méret csak a tagállamok fennhatósága vagy joghatósága alá tartozó, a 850/98/EK tanácsi rendelet 2. cikkében meghatározott régiók valamelyikében lévő tengeri vizekben előforduló polip fogására, kirakodására és értékesítésére vonatkozik.

   Az állomány megőrzéséhez és különösen a fiatal élőlények védelméhez való hozzájárulás érdekében meg kell határozni a CECAF-régióban elhelyezkedő harmadik államok fennhatósága vagy joghatósága alá tartozó tengeri vizekben előforduló polip legkisebb fogható méretét is.

   A legkisebb méret 500 gr (kibelezve). Az e területről származó, a legkisebb fogható méretet el nem érő polipot nem szabad a fedélzeten tartani vagy átrakodni, kirakodni,

---

[1] HL L 12., 2005.1.14., 1. o.

[2] HL L 125., 1998.4.27., 1. o. A legutóbb a 2004. március 22-i 602/2004/EK rendelettel módosított rendelet. (HL L 97., 2004.4.1., 1. o.)

szállítani, raktározni, értékesítésre kitenni vagy kínálni, értékesíteni vagy forgalomba hozni.

A Tanács felkérést kap arra, hogy a lehető legrövidebb időn belül fogadja el ezt a javaslatot annak érdekében, hogy a halászok megtervezhessék a halászati szezonra vonatkozó tevékenységüket.

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

A 27/2005/EK rendeletnek a hering, a grönlandi laposhal és a polip tekintetében történő modosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendeletre[3] és különösen annak 20. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára[4]

mivel:

(1) A 27/2005/EK tanácsi rendelet[5] rögzíti a 2005. évre a bizonyos halállományokra és halállomány-csoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeket és kapcsolódó feltételeket.

(2) Az újabb tudományos szakvéleményeknek megfelelően a Nemzetközi Balti-tengeri Halászati Bizottság elfogadott egy ajánlást, mely a Balti-tenger 30. és 31. altkörzetében a Közösségi heringhalászati lehetőségeket 15 000 tonnával 86 856 tonnára növeli. E mennyiségnövelést alkalmazni kell.

(3) A helyesbített fogási statisztikák alapján Litvánia részére a grönlandi laposhal tekintetében 10 tonnának megfelelő halászati lehetőséget kell biztosítani a IIa. körzetben (közösségi vizek), valamint a IV. és VI. alterületen (közösségi és nemzetközi vizek). E helyesbített mennyiséget alkalmazni kell.

(4) A polipállomány megőrzéséhez, és különösen a fiatal élőlények védelméhez való hozzájárulás érdekében meg kell határozni 2005-ben a CECAF-régióban elhelyezkedő, harmadik államok fennhatósága vagy joghatósága alá tartozó tengeri vizeken fogott polip legkisebb fogható méretét arra az időre, amíg nem kerül elfogadásra a halászati erőforrásoknak a fiatal tengeri élőlények védelmét biztosító technikai intézkedések révén történő megóvásáról szóló, 1998. március 30-i 850/98/EK tanácsi rendeletet módosító tanácsi rendelet[6].

---

3 HL L 358., 2002.12.31., 59. o.
4 HL C […] […], o.
5 HL L 12., 2005.1.14., 1. o.
6 HL L 125., 1998.4.27., 1. o.

(5) Ezért a 27/2005/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1 . cikk

A 27/2005/EK rendeletet IA., IB. és III. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

E rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, […]-án/-én.

a Tanács részéről
az elnök

MELLÉKLET

A 27/2005/EK rendelet mellékletei a következőképpen módosulnak:

(1) Az IA. mellékletben:

A 30–31. alkörzetben a heringre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő bejegyzés lép:

„Faj:	Hering Clupea harengus	Övezet:	30–31. alkörzet HER/3D30 HER/3D31
Finnország	72 625		
Svédország	14 231		
EK	86 856		
TAC (teljes kifogható mennyiség)	86 856		Analitikai TAC, amelynél a 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikkét nem kell alkalmazni.”

(2) Az IB. mellékletben:

A IIa. (közösségi és nemzetközi vizek), IV. és VI. övezetben a Grönlandi laposhal fajra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő bejegyzés lép:

„Faj:	Grönlandi laposhal Reinhardtius hippoglossoides	Övezet:	IIa. (közösségi vizek), IV., VI. (közösségi és nemzetközi vízek)
Dánia	10		
Németország	18		
Észtország	10		
Spanyolország	10		
France	168		
Ireland	10		
Litvánia	10		
Lengyelország	10		
Egyesült Királyság	661		
EK	1052		
Norvégia	145 (1) (2)		
TAC (teljes kifogható mennyiség)	Nem releváns.		

(1) A VI. altérségben való halászat a horogsorokra korlátozódik.
(2) Ezt a mennyiséget a közösségi vizek II. és VI. övezetében kell kifogni.”

(3) A III. mellékletben:

Az I. rész a következőképpen módosul:

„I. RÉSZ

CECAF

A CECAF-régióban elhelyezkedő, harmadik országok fennhatósága vagy joghatósága alá tartozó tengeri vizeken fogott polip (Octopus vulgaris) legkisebb fogható mérete 500 gr (kibelezve). Az 500 grammos tömeget el nem érő (kibelezett) polipot a fedélzeten tárolni, más hajóra átrakodni, szárazföldre kivinni, szállítani, raktározni, értékesíteni, eladásra kiállítani vagy felkínálni tilos, azt azonnal vissza kell dobni a tengerbe.”